



**SPRACHENLANDSCHAFT IM EUROPÄISCHEN NORDEN
 BA SKANDINAVISTIK/FENNISTIK BM 1**



Do. 12:00 Uhr–13:30 Uhr

Die Vorlesung wird mit Ausnahme der ersten Sitzung online per ZOOM stattfinden.

In der ersten Sitzung findet der 2. Teil der Erstsemesterbegrüßung für Fachstudierende der Skandinavistik/Fennistik statt.
 Die eigentliche Vorlesung beginnt daher erst in der zweiten Sitzung.

05.11.	Erstsemesterbegrüßung für Fachstudierende der Skandinavistik/Fennistik, 2. Teil Fächervorstellung II: Mediävistik, Sprachwissenschaft	Präsenzveranstaltung Hörsaal B (Hörsaalgebäude)
---------------	--	--

	THEMA	LITERATUR ZUR VERTIEFUNG (IN ILIAS)
12.11.	Sprachen in den nordischen Ländern: Ein sprachpolitischer Überblick Grundlegende linguistische Begriffe	Vikør 2002, Vikør 2006; <i>Deklaration om nordisk språkpolitikk</i> 2006 <i>Verzeichnis grundlegender grammatischer Fachausdrücke</i> 2019
19.11.	Dänisch: Entwicklung der Schriftsprache und strukturelle Skizze	Galberg Jacobsen 2005; Hansen 2005
26.11.	Schwedisch: Entwicklung der Schriftsprache und strukturelle Skizze	Teleman 2005b; Teleman 2005b
03.12.	Norwegisch: Entwicklung der Schriftsprache und strukturelle Skizze	Lundeby 2005, Jahr 2005; Askedal 2005a
10.12.	Isländisch: Entwicklung der Schriftsprache und strukturelle Skizze	Ottosson 2005; Árnason 2005
17.12.	Finnisch: Entwicklung der Schriftsprache und strukturelle Skizze	Schellbach-Kopra 2002, Reuter 2005; Branch 2009

07.01.	Historische Entwicklung der insel- und festlandskandinavischen Sprachen	Torp 2002, Sandøy 2005, Askedal 2005b
14.01.	Historische Entwicklung der ostseefinnischen Sprachen Typologische Unterschiede zwischen den Sprachen im europäischen Norden	Turunen 1988 Eifring & Theil 2005, Chapter 4
21.01.	Minderheitensprachen im europäischen Norden: ein Überblick Das Romani und das Jiddische im europäischen Norden	<i>European Charter for Regional or Minority Languages</i> 1992 Matras 2005, Haarmann 2001
28.01.	Das Samische in Finnland, Norwegen und Schweden	Svonni 2008
04.02.	Meänkieli, Kwenisch, Älvdalisch und weitere Minderheitensprachen im europäischen Norden	Arola et al. 2011, Räisänen & Kunnas 2012, Sapir 2006
11.02.	Nordische sprachliche Zusammenarbeit und interskandinavische Kommunikation	Braunmüller 2007, 321-362, <i>Att förstå varandra i Norden</i> 2013

EINFÜHRENDE LITERATUR IN AUSWAHL

Zu Sprachen und zur sprachlichen Situation im europäischen Norden:

- Andersson, Sven Gunnar 2003, Swedish. In: Roelcke (Hg.) 2003, 183-198.
- Árnason, Kristján 2005, The standard languages and their systems in the 20th century I: Icelandic. In: Bandle et al. (Hg.) 2005, 1560-1573.
- Arola, Laura & Kunnas, Niina & Winsa, Birger 2011, *Meänkieli in Sweden: An Overview of a Language in Context*. Working Papers in European Language Diversity 6
- herunterzuladen unter: <https://fedora.phaidra.univie.ac.at/fedora/get/o:103155/bdef:Content/get>
- Askedal, John Ole 2002, Nordic language history and language typology. In: Bandle et al. (Hg.) 2002, 172-181.
- Askedal, John Ole 2003, Norwegisch. In: Roelcke (Hg.) 2003, 121-148.
- Askedal, John Ole 2005a, The standard languages and their systems in the 20th century III: Norwegian. In: Bandle et al. (Hg.) 2005, 1584-1602.
- Askedal, John Ole 2005b, The typological development of the Nordic languages II: Morphology and syntax. In: Bandle et al. (Hg.) 2005, 1872-1886.
- Bandle, Oskar & Braunmüller, Kurt & Jahr, Ernst Håkon & Karker, Allan & Naumann, Hans-Peter & Teleman, Ulf (Hg.) 2002, *The Nordic Languages. An International Handbook of the History of the North Germanic Languages. Volume 1* (= Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft 22.1). Berlin/New York: Walter de Gruyter.
- [E-book aus dem Kölner Uni-Netz frei zugänglich]
- Bandle, Oskar & Braunmüller, Kurt & Jahr, Ernst Håkon & Karker, Allan & Naumann, Hans-Peter & Teleman, Ulf (Hg.) 2005, *The Nordic Languages. An International Handbook of the History of the North Germanic Languages. Volume 1* (= Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft 22.2). Berlin/New York: Walter de Gruyter.
- [E-book aus dem Kölner Uni-Netz frei zugänglich]
- Barðdal, Jóhanna & Jørgensen, Nils & Larsen, Gorm & Martinussen, Bente 1997, *Nordiska. Våra språk förr och nu*. Lund: Studentlitteratur.

- Branch, Michael 2009, Finnish. In: Comrie (ed.) ²2009, 497-517.
- Braunmüller, Kurt ³2007, *Die skandinavischen Sprachen im Überblick*. Tübingen/Basel: Francke.
- [Mehrere Exemplare in der USB Köln.]
- Comrie, Bernard (ed.) ²2009, *The World's Major Languages*. Second Edition. London/New York: Routledge.
- Declaration on Nordic Language Policy* 2006
- herunterzuladen unter: <http://norden.diva-portal.org/smash/get/diva2:700895/FULLTEXT01.pdf>
- Eifring, Halvor & Theil, Rolf (2005), *Linguistics for Students of Asian and African Languages*. Manuskript.
- herunterzuladen unter: <https://www.uio.no/studier/emner/hf/ikos/EXFAC03-AAS/h05/larestoff/linguistics/index.html>
- European Charter for Regional or Minority Languages* 1992
- herunterzuladen unter: http://www.coe.int/t/dg4/education/minlang/textcharter/default_en.asp
- Galberg Jacobsen, Henrik 2005, Language cultivation and language planning I: Denmark. Bandle et al. (Hg.) 2005, 1960-1969.
- Groenke, Ulrich 1998, *Die Sprachenlandschaft Skandinaviens*. Berlin: Weidler.
- Haarmann, Harald 2001, Jiddisch. In: H. Haarman, Kleines Lexikon der Sprachen. Von Ibanisch bis Zulu. München: Beck. [s.v. Jiddisch, S. 193-197]
- Haarmann, Harald 2003, Finnisch. In: Roelcke 2003, 866-904.
- Häkkinen, Kaisa 2004, Finska. In: Stampe Sletten (red.) 2004, 75-95.
- Hansen, Erik 2005, The standard languages and their systems in the 20th century V: Danish. In: Bandle et al. (Hg.) 2005, 1626-1634.
- Haugen, Einar 2009, Danish, Norwegian and Swedish. In: Comrie (ed.) ²2009, 125-143.
- Jahr, Ernst Håkon 2005, The special case of Norway in the 20th century: Language conflict and language planning. In: Bandle et al. (Hg.) 2005, 1635-1647.
- Janich, Nina & Greule, Albrecht (Hg.) 2002, *Sprachkulturen in Europa. Ein internationales Handbuch*. Tübingen: Narr.
- Lundebj, Einar 2005, Language cultivation and language planning III: Norway. Bandle et al. (Hg.) 2005, 1984-1996.
- Matras, Yaron 2005, The status of Romani in Europe. Report submitted to the Council of Europe's language Policy Division, October 2005.
- herunterzuladen unter: <https://www.yumpu.com/en/document/view/42305448/the-status-of-romani-in-europe-romani-project>
- Matras, Yaron 2011, Romani. In: Kortmann, Bernd & van der Auwera, Johan (eds.) 2011, *The languages and linguistics of Europe. A comprehensive guide*. Berlin/New York: De Gruyter Mouton. 257-268.
- herunterzuladen unter: <http://languagecontact.humanities.manchester.ac.uk/YM/downloads/Matras,%20Y.%20%282011%29.%20Romani.pdf>
- Nedergaard Thomsen, Ole 2003, Danish. In: Roelcke (Hg.) 2003, 199-249.
- Olsen, Carl Christian 2004, Kalaallisut – grönländska. In: Stampe Sletten, 113-127.
- Ottosson, Kjartan 2005, Language cultivation and language planning IV: Iceland. Bandle et al. (Hg.) 2005, 1997-2007.
- Räisänen, Anna-Kaisa & Kunnas, Niina 2012, *The Kven language: An Overview of a Language in Context*. Working Papers in European Language Diversity 15.
- herunterzuladen unter: <https://fedora.phaidra.univie.ac.at/fedora/get/o:105485/bdef:Content/get>
- Reuter, Mikael 2005, Swedish in Finland in the 20th century. In: Bandle et al. (Hg.) 2005, 1647-1656.
- Roelcke, Thorsten 2003 (Hg.), *Variationstypologie. Ein sprachtypologisches Handbuch der europäischen Sprachen in Geschichte und Gegenwart*. Berlin & New York: Walter de Gruyter.
- [E-book aus dem Kölner Uni-Netz frei zugänglich.]
- Sandøy, Helge 2005, The typological development of the Nordic languages I: Phonology. In: Bandle et al. (Hg.) 2005, 1852-1871.
- Sapir, Yair 2006. Elfdalian, the vernacular of Övdal. In: G. Nyström (ed.), Rapport från första konferensen om äldalska (Report from the First Conference about Elfdalian). Uppsala: 2006.
- herunterzuladen unter: <https://www.diva-portal.org/smash/get/diva2:773379/FULLTEXT02.pdf>
- Schellbach-Kopra Ingrid 2002, Finnisch. In: Okuka, Milos & Krenn, Gerald (Hg.) 2002, *Lexikon der Sprachen des europäischen Ostens* (=Wieser Enzyklopädie des europäischen Ostens 10). Klagenfurt: Wieser. 647-664.
- herunterzuladen unter: <https://eeo.aau.at/eeo.aau.at/indexbc6e.html?title=Sprachenlexikon>
- Schütz, István J. 2003, Isländisch. In: Roelcke (Hg.) 2003, 149-182.
- Stampe Sletten, Iben (red.) 2004, *Nordens språk med rötter och fötter* (= Nord 2004: 8). Köpenhamn: Nordiska ministerrådet.
- herunterzuladen unter: <http://norden.diva-portal.org/smash/get/diva2:700937/FULLTEXT01.pdf>
- [neben der schwedischen gibt es auch eine dänische, färöische, isländische und norwegische Version!]
- Svonni, Mikael 2004, Samiska språk. In: Stampe Sletten (red.) 2004, 97-111.

- Svonni, Mikael 2008, Sámi languages in the Nordic countries and Russia. In: Extra, Guus & Gorter, Durk (eds.), *Multilingual Europe: Facts and Policies*. Mouton de Gruyter 2008, 233-249.
- Teleman, Ulf 2005a, The standard languages and their systems in the 20th century IV: Swedish. In: Bandle et al. (Hg.) 2005, 1603-1626.
- Teleman, Ulf 2005b, Language cultivation and language planning II: Swedish. In: Bandle et al. (Hg.) 2005, 1970-1983.
- Torp, Arne 2002, The Nordic languages in a Germanic perspective. In: Bandle et al. (Hg.) 2002, 13-24.
- Torp, Arne 2004, Nordisk språk i forntid och nutid. In: Stampe Sletten (red.) 2004, 19-74.
- Turunen, Aimo 1988, The Balto-Finnic Languages. In: Denis Sinor (ed.) 1988, *The Uralic Languages: Description, History and Foreign influences*. Leiden: Brill. 58-83.
- Vikør, Lars S. ²1995, *The Nordic languages – their status and interrelations*. Oslo: Novus Press.
- Vikør, Lars S. 2002, The Nordic language area and the languages in the north of Europe. In: Bandle et al. (Hg.) 2002, 1-12.
- Vikør, Lars S. 2006, Scandinavia. In: Ammon, Ulrich & Dittmar, Norbert & Mattheier, Klaus J. & Trudgill, Peter (Hg.), *Soziolinguistik. Ein internationales Handbuch zur Wissenschaft von Sprache und Gesellschaft. 2., vollständig neu bearbeitete und erweiterte Auflage. 3. Teilband 2006*, 1747-1753.

Sprachwissenschaft allgemein:

- Busch, Albert/Stenschke, Oliver ²2008, *Germanistische Linguistik: Eine Einführung*. Tübingen: Narr.
- [Mehrere Exemplare in der USB Köln und in der Fennistik-Bibliothek.]
- Bußmann, Hadumond ⁴2008 (Hg.), *Lexikon der Sprachwissenschaft*. Stuttgart: Kröner.
- Crystal, David ⁶2008, *TA Dictionary of Linguistics and Phonetics*. Oxford: Blackwell.
- Crystal, David ³2010, *The Cambridge Encyclopedia of Language*. Cambridge: CUP.
- Glück, Helmut ⁵2016, (Hg.), *Metzler Lexikon Sprache*. Stuttgart: Metzler.
- Linke, Angelika/Nussbaumer, Markus/Portmann, Paul ⁵2004, *Studienbuch Linguistik*. Tübingen: Niemeyer.

grammis 2.0 – das grammatische informationssystem des instituts für deutsche sprache (ids)

- <http://hypermedia.ids-mannheim.de/>
- Lehmann, Christian, *Sprachwissenschaft - Linguistics*
- <http://www.christianlehmann.eu/ling>
- Loos, Eugene E. et al., *Glossary of linguistic terms*
- <https://glossary.sil.org/>

Einige weitere nützliche Links:

- Ethnologue: Languages of the World*
- <https://www.ethnologue.com/>
- UNESCO Atlas of the World's Languages in Danger*
- <http://www.unesco.org/languages-atlas/en/atlasmap.html>
- The World Atlas of Language Structures (WALS)*
- <http://wals.info>